

F

!

- Contrôler le contenu de votre colis avant de procéder au montage.
- Ne détériorez pas l'emballage, il vous sera très utile pour protéger les éléments des coups et rayures pendant le montage.
- Assemblez ensuite le meuble en suivant l'ordre défini par la numérotation.
- En cas de problème contactez notre service après vente.
- Du fait de son confinement dans le carton après emballage, il est possible qu'un déballage et au montage votre produit dégagé dans l'air des odeurs de vernis, plus ou moins prononcées. Afin que ces odeurs ne vous incommodent pas, nous vous conseillons de disposer votre produit dans une pièce convenablement et régulièrement aérée, en ouvrant complètement les portes et en déposant les tiroirs à côté du meuble, jusqu'à disparition de ces odeurs.

GB

!

- Check the content of your parcel before assembling.
- Do not throw away the packing which could be very useful to protect the panels from knocks and scratches when assembling.
- Assemble the article following the order of the numbers indicated.
- Should any problems arise, please contact our After Sales Service.
- You may notice a smell of varnish when you unpack your item, due to its having been stored in a box since its packaging. In order to avoid any inconvenience that may be caused by such odours, we recommend that you place the item in a well ventilated room, opening all doors, and removing the drawers from the cabinet, until any such odours have dissipated.

P

!

- Confira o conteúdo da sua encomenda antes de iniciar a montagem.
- Não danifique a embalagem, poderá ser-lhe útil para proteger os elementos de golpes ou riscos durante a montagem.
- Proceda à montagem do móvel segundo a ordem definida pela numeração.
- Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone.
- Devido ao seu encerramento na caixa de cartão após o acoplamento, é possível que, no momento da desembalagem e montagem do produto, este lance para o ar um cheiro a verniz, mais ou menos intenso. Para que este cheiro não o incomode, aconselhamos-lhe a colocar o produto num compartimento adequado e regularmente arreado, deixando as portas totalmente abertas e colocando as gavetas ao lado do móvel, até que o referido cheiro desapareça..

S

!

- Controlar el contenido de su embalaje antes de proceder al montaje.
- No deteriorar el paquete, que se será muy útil para proteger los elementos de golpes y rozaduras durante el montaje..
- Acoplar de seguida el mueble, siguiendo la orden definida por la numeración.
- Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa.
- Dado que el mueble ha permanecido encerrado en la caja de cartón desde el momento de su acondicionamiento, es posible que al desembalarlo desprinda a la atmósfera un olor a barniz más o menos pronunciado. Con el fin de evitar que esos olores sean para usted una incomodidad, le aconsejamos dejar el producto en un lugar adecuado y regularmente aireado: abrir por completo las puertas, retirar los cajones y dejarlos aéreados junto al mueble, hasta que tales olores hayan desaparecido,

G

!

- Vor Montage den Inhalt Ihres Päckchens kontrollieren.
- Die Verpackung nicht zerstören, sie wird Ihnen nützlich sein, um die Teile bei der Montage vor Stößen und Kratzen zu schützen.
- Das Möbel dann in der Reihenfolge der Nummerierung zusammenbauen.
- Im Problemfall Ihren Kundendienst anrufen.
- Da das Möbelstück eine gewisse Zeit lang eng verpackt war, ist nicht auszuschließen, dass sich beim Auspacken und der Montage ein mehr oder minder starker Lackgeruch entwickelt. Damit der Lackgeruch Sie nicht stört, empfehlen wir Ihnen, Ihren Einrichtungsgegenstand in einem gut und regelmäßig geflüsteten Raum zu stellen, die Schubladen herauszunehmen und die Türen ganz zu öffnen, bis sich der Lackgeruch vollständig verflüchtigt hat.

I

!

- Verificare il contenuto della confezione prima del montaggio.
- Non eliminare l'imballo che potrà essere utilizzato per proteggere il prodotto dai danni durante il montaggio.
- Montare l'articolo seguendo l'ordine di numerazione.
- In caso di necessità contattare il nostro servizio post-vendita.
- Per il fatto di essere rimasto chiuso nel cartone dopo l'imballaggio, è possibile che il mobile una volta liberato dal cartone e durante il montaggio sprigioni nell'aria odori di vernice più o meno forti. Affinché questi odori non Le creino fastidio, raccomandiamo di collocare il prodotto in un locale adeguatamente e regolarmente aerato, aprendo completamente le porte e depositando i cassetti accanto al mobile fino alla scomparsa degli odori.

D

!

- De inhoud van uw pakket controleren alvorens met de montage te beginnen.
- De verpakking niet beschadigen, deze kan heel handig zijn om de onderdelen te beschermen tegen schokken en krasen tijdens de montage.
- Zet vervolgens het meubel in elkaar in de volgorde die is bepaald in de nummering.
- Neem bij problemen contact op met onze klantenservice.
- Het is mogelijk dat zich bij het uitpakken en in elkaar zetten van uw product een mij of meer uitgesproken laklucht verspreidt. Om te voorkomen dat u last heeft van deze lucht, raden we u aan om uw product in een voldoende en regelmatig geventileerde ruimte neer te zetten. Doe daarbij de deurtjes helemaal open en zet de laden naast het meubel neer totdat deze lucht is verdwenen.

FI

!

- Tarkista pakkausen osat ennen kokoamisen aloittamista.
- Älä hajota pakkausta. Se on hyödyllinen kokoamisen yhteydessä osien suojaamiseksi naarmulla.
- Kokoa huonekalu seuraamalla ohjeita numerojärjestyksessä.
- Ongelman tapauksessa, ottakaa yhteys jälkimyyntipalvelumme.
- On mahdollista, että tuote avaamisen ja kokoamisen yhteydessä vapautuu lakan haju johtuen sen säätykysestä pakkausseen sisässä. Jotta tämä haju ei häiritsisi telttaa, suosittelemme asettamaan tuotteen kunnolla ilmostoitun iltaan, avaamaan sen ovet ja irrottamaan laatikot, kunnes haju on kadonnut.

SE

!

- Kontrollera innehållet i förpackningen innan du påbörjar monteringen.
- Förstör inte förpackningen, eftersom den kan användas till att skydda delarna från slår och repor under monteringen.
- Montera därför möbeln i den ordning som anges med numreringen.
- Om problem uppstår, kontakta vår kundtjänst.
- Det kan hända att det under uppackning eller montering frigörs mer eller mindre tydliga dofter av ytbehandlingsmedel från produkten. För att du inte ska besväras av dessa dofter råder vi dig att ställa produkten i ett välväntiljrat rum, öppna dörrarna helt och placera lädorna vid sidan av möbeln, till dess att dofterna försvunnit.

FR - Notice de montage / EN - Assembly instructions / PT - Instruções de montagem / ES - Prospecto de montaje / DE - Montageanleitung / IT - Istruzioni di montaggio / NL - Montagehandleiding / FI-Asennusohjeet / SV - Monteringsanvisningar

FR – IMPORTANT! CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT

- A monter par un adulte. Un adulte doit vérifier le bon assemblage avant l'emploi
- Attention! tenir les vis et petits éléments et sachets hors de portée des enfants
- Bien identifier les éléments avant de commencer le montage
- Ne pas utiliser votre article lorsque l'un de ses éléments est cassé ou manquant
- En cas de problème contactez notre service après-vente
- Toujours suivre les instructions du fabricant
- Entretien: nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches plus grosses, frottez soigneusement avec une éponge légèrement humide et non abrasive

EN – IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

- To be assembled by an adult. Assembly must be checked by an adult before use
- Warning ! keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children
- Properly identify all parts before assembling
- Never use your item if any of its parts are broken or missing
- Should any problems arise, please contact our After Sales Service
- Manufacturer's instructions shall be followed at all times
- Care: clean with a soft, dry cloth. In case of larger stains, carefully rub with a slightly damp, non-abrasive sponge

PT – IMPORTANTE! GUARDE PARA CONSULTA POSTERIOR: LER ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE

- A ser montado por um adulto. Um adulto deve verificar a boa montagem antes da utilização
- Atenção! mantenha os parafusos, acessórios pequenos e saco de plástico fora do alcance das crianças
- Identique bem os acessórios antes de começar a montagem
- Não utilizar o artigo se um dos elementos está em falta ou danificado
- Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone
- As instruções do fabricante devem ser sempre cumpridas
- Manutenção: limpe com um pano macio e seco. Em caso de manchas maiores, esfregue cuidadosamente com uma esponja ligeiramente húmida e não abrasiva

ES – IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE

- A montar por un adulto. Un adulto debe comprobar el buen montaje antes de la utilización
- ¡Advertencia! mantener los tornillos, los pequeños elementos y bolsitas fuera del alcance de los niños
- Identificar debidamente los elementos antes de empezar el montaje
- No utilizar este artículo si uno de los elementos falta o esta roto
- Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa
- Deben seguirse siempre las instrucciones del fabricante
- Cuidados: limpiar con un paño suave y seco. En caso de manchas grandes, frotar con cuidado utilizando una esponja húmeda no abrasiva

DE – WICHTIG! FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

- Von einem Erwachsenen zu montieren. Die korrekte Montage muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen geprüft werden
- Achtung! die Schrauben und kleinen Teile ausserhalb der Reichweite von Kindern lagern
- Vor Montagebeginn alle Teile identifizieren
- Ihren Artikel nicht benutzen, wenn eines seiner Bestandteile beschädigt ist oder fehlt
- Im Problemfall Ihren Kundendienst anrufen
- Stets die Herstelleranweisungen beachten
- Wartung: Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei größeren Flecken vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abreiben

IT - IMPORTANTE! CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER ULTERIORI CONSULTAZIONI:

LEGGI ATTENTAMENTE

- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. Un adulto dovrà verificare il corretto montaggio prima dell'uso
- Avvertenza! tenere le viti ed i componenti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini
- Controllare i pezzi prima del montaggio
- L'articolo non deve essere utilizzato in caso di elementi mancanti o danneggiati
- In caso di necessità contattare il nostro servizio post-vendita
- Seguire sempre le istruzioni del costruttore
- Manutenzione: pulire con un panno morbido e asciutto. Per le macchine più grandi, strofinare accuratamente con una spugna leggermente umida e non abrasiva

NL - BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING: LEES AANDACHTIG

- Moet door een volwassene worden gemonteerd. Voor gebruik moet een volwassene controleren dat het product goed in elkaar is gezet
- Opgelet! schroeven en kleine elementen en zakjes buiten bereik van kinderen houden
- De elementen goed identificeren alvorens met de montage te beginnen
- Uw artikel niet gebruiken wanneer een van de onderdelen kapot is of ontbreekt
- Neem bij problemen contact op met onze klantenservice
- Volg altijd de instructies van de fabrikant
- Onderhoud: maak schoon met een zachte en droge doek. In geval van grotere vlekken, veeg voorzichtig schoon met een licht bevochtigde en niet-schurende spons

FI – TÄRKEÄÄ! SÄILYTÄ TULEVIEN TARPEIDEN VARALTA: LUE HUOLELLISESTI

- Aikuisen koottava. Aikuisen tulee varmistaa kunnollinen kokoaminen ennen käyttöä
- Varoitus! pidä ruuvit, pienet osat ja pussit poissa lasten ulottuvilta
- Tunnista osat ennen kokoamisen aloittamista
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osista puuttuu tai on rikkoutunut
- Ongelman tapauksessa, ottakaa yhteys jälkimyyntipalveluumme
- Valmistajan ohjeita on noudatettava aina
- Hoito: puhdista pehmeällä, kuivalla liinalla. Mikäli pinttyneitä tahroja, hiero huolellisesti hieman kostutetulla hankaamattomalla sienellä

SV - VIKTIGT! SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENSER: LÄS NOGA

- Ska monteras av en vuxen. Monteringen ska ses över av en vuxen innan användning
- Varning! förvara skruvarna, smådelarna och påsar utom räckhåll för barn
- Leta upp samtliga delar innan du börjar monteringen

- Använd aldrig denna produkt om någon del saknas eller är trasig
- Om problem uppstår, kontakta vår kundtjänst
- Tillverkarens instruktioner ska alltid följas
- Skötsel: rengör med en mjuk och torr trasa, vid större fläckar, skrubba med en lätt fuktad, icke-slipande svamp

FR - IMPORTANT, CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT

- **AVERTISSEMENT:** Attention aux risques engendrés par des flammes nues ou d'autres sources de chaleur intense, comme les appareils de chauffage électrique, à gaz, etc. à proximité immédiate du lit
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant
- **AVERTISSEMENT:** Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit
- La position la plus basse du sommier est la plus sûre
- Il convient que le sommier soit toujours utilisé dans la position la plus basse une fois le bébé en âge de s'asseoir
- L'épaisseur du matelas doit être telle que la hauteur intérieure (c'est-à-dire la distance de la surface du matelas à la partie supérieure du cadre du lit) soit d'au moins 500mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200mm dans la position la plus haute
- La marque figurant sur le lit indique l'épaisseur maximale du matelas à utiliser
- Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire
- Afin de prévenir du risque de chute, le lit ne doit plus être utilisé lorsque l'enfant est capable d'en sortir seul
- Ne pas placer le lit proche d'une source de chaleur, d'une fenêtre ou d'autre meuble.
- Taille du matelas à utiliser avec le lit: 120 x 60 x 12 cm

EN - IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

- **WARNING:** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot
- **WARNING:** Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer
- **WARNING:** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords
- **WARNING:** Do not use more than one mattress in the cot.
- The lowest position of the cot base is the safest
- The cot base should always be used in the lowest as soon as the baby is old enough to sit up
- The thickness of the mattress shall be such that the internal height (surface of the mattress to the upper edge of the cot frame) is at least 500 mm in the lowest position of the cot base and at least 200 mm in the highest position of the cot base
- The mark on the coat indicates the maximum thickness of the mattress that can be used
- All assembly fittings should always be tightened properly and that fittings should be checked regularly and retightened as necessary
- To prevent injury from falls when the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child
- Do not place the bed close to a source of heat, a window or another piece of furniture.
- Size of the mattress to be used with the cot: 120 x 60 x 12 cm

PT - IMPORTANTE, GUARDE PARA CONSULTA POSTERIOR: LER ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE

- AVISO: Atenção aos riscos desencadeados por chamas abertas ou outras fontes de calor intenso, como os aparelhos de aquecimento elétricos, a gás, etc. na proximidade da cama.
- AVISO: Não use a cama se determinados elementos estiverem partidos, danificados ou em falta e use apenas peças sobresselentes aprovadas pelo fabricante
- AVISO: Não deixa nada na cama e não a coloque perto de um produto que possa fornecer um apoio para os pés da criança ou apresentar um perigo de asfixia ou de estrangulamento, por exemplo fios, cordões de cortinas, etc.
- AVISO: Não use mais de um colchão na cama
- A posição mais baixa da base do colchão é a mais segura
- É conveniente que a base do colchão seja sempre usada na posição mais baixa logo que o bebé tenha idade para se sentar
- A espessura do colchão deve ser tal que a altura interna (ou seja, a distância entre a superfície do colchão e a parte superior da estrutura da cama) seja de, pelo menos, 500 mm na posição mais baixa do colchão e de, pelo menos, 200 mm na posição mais alta
- A marca na cama indica a espessura máxima do colchão a utilizar
- Todos os elementos de fixação devem estar sempre bem apertados e ser verificados com regularidade, e reapertados se necessário
- Para prevenir o risco de queda, a cama já não deve ser usada se a criança for capaz de sair dela sozinha
- Não coloque a cama perto de uma fonte de calor, uma janela ou outro móvel.
- Dimensão do colchão a usar com a cama : 120 x 60 x 12 cm

ES - IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE

- ADVERTENCIA: Tenga en cuenta los riesgos provocados por las llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso, como aparatos de calefacción eléctricos y de gas, etc. en las proximidades inmediatas de la cuna
- ADVERTENCIA: No use la cuna si alguna pieza está dañada, desgastada o si falta alguna pieza, y utilice únicamente piezas de recambio aprobadas por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No deje nada en la cuna y no coloque la cuna cerca de otro producto que pudiera servir de punto de apoyo o suponer un riesgo de asfixia o estrangulación, por ejemplo, cuerdas o cordeles de cortinas
- ADVERTENCIA: No use más de un colchón en la cuna.
- La posición más baja de la base de la cuna es la más segura.
- La base de la cuna debería usarse siempre en la posición más baja en cuanto el bebé tenga edad suficiente para sentarse.
- El grosor del colchón debe ser tal que la altura interna (desde la superficie del colchón hasta el borde superior del marco de la cuna) sea como mínimo 500 mm en la posición más baja de la base de la cuna, y como mínimo 200 mm en la posición más alta de la base de la cuna.
- La marca en la cuna indica el grosor máximo del colchón que se puede usar.
- Todos los elementos de montaje deben apretarse siempre correctamente, comprobarse regularmente y volver a apretarse en caso necesario.
- Para evitar lesiones por caídas, no debe seguir usándose la cuna con un niño cuando dicho niño es capaz de salir de la cuna
- No coloque la cuna cerca de una fuente de calor, de una ventana ni de otro mueble.

- El tamaño del colchón a usar con la cuna: 120 x 60 x 12 cm

DE - WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

- **WARNHINWEIS:** Vorsicht vor Gefahren durch offene Flammen oder andere starke Wärmequellen wie Elektro- oder Gasheizungen usw. in unmittelbarer Nähe der Bett.
- **WARNHINWEIS:** Das Bett nicht benutzen, wenn Teile gebrochen oder beschädigt sind oder fehlen. Nur die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile verwenden.
- **WARNHINWEIS:** Nichts im Bett liegenlassen und nichts neben das Bett stehen, das den den Füßen des Kindes Halt geben oder eine Erstickungs- oder Würgegefahr darstellen könnte, wie z. B. Schnüre, Vorhangschnüre usw.
- **WARNHINWEIS:** Nicht mehr als eine Matratze im Bett verwenden.
- Die unterste Position des Bettenbodens ist die sicherste Position.
- Der Bettenboden sollte immer in der untersten Position verwendet werden, sobald das Baby alt genug ist, um zu sitzen.
- Die Matratze muss so dick sein, dass die Innenhöhe (d. h. der Abstand von der Matratzenoberfläche bis zur Oberseite des Bettrahmens) in der untersten Position des Bettenbodens mindestens 500 mm und in der höchsten Position mindestens 200 mm beträgt.
- Die Markierung am Bett gibt die maximale Dicke der zu verwendenden Matratze an.
- Alle Befestigungselemente müssen stets ordnungsgemäß festgezogen und regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden.
- Um der Gefahr eines Sturzes vorzubeugen, sollte das Bett nicht mehr benutzt werden, wenn das Kind in der Lage ist, aus eigener Kraft herauszukommen
- Das Bett nicht in der Nähe einer Wärmequelle, eines Fensters oder eines anderen Möbelstücks aufstellen.
- Matratzengröße zur Verwendung mit dem Bett: 120 x 60 x 12 cm

IT - IMPORTANTE, CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER ULTERIORI CONSULTAZIONI: LEGGI ATTENTAMENTE

- **AVVERTENZA:** Attenzione ai rischi derivanti dalle fiamme libere o da altre fonti di calore intenso, come riscaldatori elettrici, a gas, ecc., posti nelle immediate vicinanze della culla.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare la culla se alcuni elementi sono rotti, danneggiati o mancanti. Utilizzare solo parti di ricambio approvate dal costruttore
- **AVVERTENZA:** Non lasciare nella culla e non mettere accanto alla culla oggetti che potrebbero fornire un appiglio per i piedi del bambino o costituire un pericolo di soffocamento o strangolamento, ad esempio lacci, corde di tenda, ecc.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare più di un materasso nella culla
- La posizione più bassa della base della culla è anche la più sicura.
- La culla deve essere sempre utilizzata nella posizione più bassa dopo che il bebè ha raggiunto l'età per stare seduto.
- Lo spessore del materasso deve essere tale che l'altezza interna (vale a dire la distanza della superficie del materasso dalla parte superiore del telaio della culla) sia di almeno 500 mm nella posizione più bassa e di almeno 200 mm nella posizione più alta.
- Il marchio sulla culla indica lo spessore massimo del materasso utilizzabile.
- Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre correttamente serrati e periodicamente controllati.
- Per evitare il rischio di caduta, non utilizzare la culla quando il bambino è in grado di uscire da solo dalla stessa
- Non mettere la culla vicino a una fonte di calore, a una finestra o a un altro mobile.
- Dimensioni del materasso da utilizzare: 120 x 60 x 12 cm

NL - BELANGRIJK, BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING: LEES AANDACHTIG

- WAARSCHUWING: Besteed aandacht aan de risico's ten gevolge van open vuur of andere hittebronnen, zoals verwarmingstoestellen op elektriciteit of gas, etc. in de onmiddellijke nabijheid van de bed.
- WAARSCHUWING: Gebruik het bed niet als bepaalde onderdelen beschadigd zijn of ontbreken. Gebruik alleen onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- WAARSCHUWING: Laat niets in het bed achter en plaats het bed niet naast een voorwerp waar er risico is op het vast komen te zitten van de voeten van het kind of gevaar op verstikking of verstrikking, bijv. touwen, gordijnkoorden, enz.
- WAARSCHUWING: Leg nooit meerdere matrassen in het bed.
- De laagste positie van de bedbodem is de meest veilige.
- Gebruik de bedbodem altijd in de laagste positie zodra de baby oud genoeg is om te zitten.
- De dikte van de matras moet voor een minimale interne hoogte (d.w.z. de afstand tussen het oppervlak van de matras en het bovenste deel van het bedframe) van minstens 500 mm zorgen in de laagste positie van de bedbodem en minstens 200 mm in de hoogste positie.
- Het teken op het bed geeft de maximale te gebruiken dikte van de matras aan.
- Alle bevestigingen moeten altijd juist zijn vastgemaakt, regelmatig worden gecontroleerd en, indien nodig, opnieuw worden vastgemaakt.
- Om risico op vallen te vermijden, gebruikt u het bed niet langer als het kind zelfstandig uit het bed kan klimmen
- Plaats het bed niet in de buurt van een warmtebron, een venster of een ander meubelstuk.
- Afmeting van de matras te gebruiken met het bed: 120 x 60 x 12 cm

FI - TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVIEN TARPEIDEN VARALTA: LUE HUOLELLISESTI

- VAROITUS: Varo avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkö- ja kaasulämmittimien ym., aiheuttamia vaaroja, jos ne ovat läheisyydessä sängyssä
- VAROITUS: Älä käytä sänkyä, jos jokin sen osa on rikki, kulunut tai puuttuu. Käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
- VAROITUS: Älä jätä mitään sänkynä tai aseta sänkyä lähelle toista tuotetta, jota voisi käyttää askelmana tai joka voisi aiheuttaa tukehtumis- tai kuristumisvaaran esim. nauhat, kaihitimet/verhojen narut.
- VAROITUS: Käytä vain yhtä patjaa sängyssä.
- Sängyn pohjan alin asento on turvallisin.
- Sängyn pohjan on aina oltava alimmassa asennossa, jos vauva osaa jo nousta ylös.
- Patjan paksuuden pitää olla sellainen, että sisäkorkeus (patjan pinnasta sängyn rungon yläreunaan) on vähintään 500 mm sängyn pohjan alimmassa asennossa ja vähintään 200 mm sängyn pohjan korkeimmassa asennossa.
- Sängyssä oleva merkki ilmaisee patjan enimmäispaksuuden
- Kaikki asennuskiinnitimet on kiristettävä kunnolla, tarkistettava säädöllisesti ja kiristettävä tarvittaessa uudelleen.
- Sänkyä ei saa enää käyttää lapsella, kun lapsi pystyy kiipeämään pois sängystä, putoamisvaara
- Älä aseta sänkyä lähelle lämmönlähdettä, ikkunaa tai muuta kalustetta.
- Sängyn kanssa käytettävän patjan koko: 120 x 60 x 12 cm

SV - VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENSER: LÄS NOGA

- WARNING: Var medveten om riskerna med öppna lågor och andra källor för stark hetta, såsom elektriska och gasvärmeapparater, etc. i omedelbar närhet till spjälsängen.

- **VARNING:** Använd inte spjälsängen om någon del är trasig, sliten eller saknas och använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.
- **VARNING:** Lämna inte i spjälsängen eller placera spjälsängen nära andra produkter som kan utgöra ett fotfäste eller utgöra en risk för kvävning eller strypning, t.ex. snören, rullgardins-/persiensnören
- **VARNING:** Använd inte mer än en madrass i spjälsängen.
- Den lägsta positionen för spjälsängens bas är den säkraste.
- Spjälsängens bas skall alltid användas i den lägsta positionen så snart som barnet är gammalt nog att sitta upp.
- Tjockleken på madrassen skall vara som den interna höjden (ytan på madrassen till den övre kanten på spjälsängens ram) är minst 500 mm i den lägsta positionen på spjälsängens bas och minst 200 mm i den högsta positionen för spjälsängens bas.
- Markeringen på spjälsängen indikerar den maximala tjockleken på madrassen som kan användas
- Alla monterade fästen skall alltid dras åt ordentligt, kontrollera regelbundet och dra åt om så behövs
- För att förhindra skador från fall när barnet kan klättra ut från spjälsängen skall inte längre spjälsängen användas för detta barn
- Placera inte spjälsängen nära en värmekälla, ett fönster eller annan möbel.
- Storleken på madrassen som skall användas med spjälsängen: 120 x 60 x 12 cm

vertbaudet

REF. :70501-1573

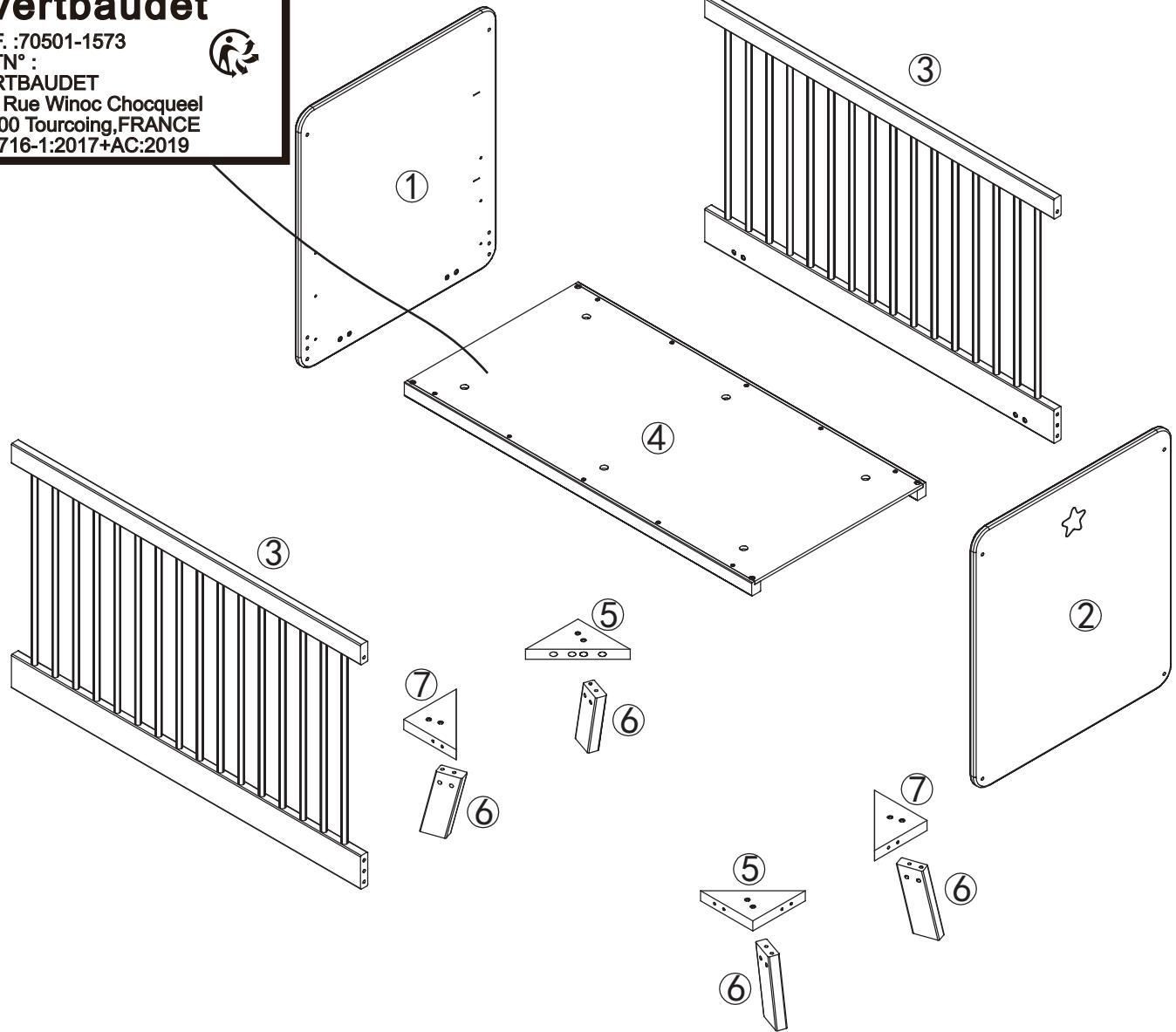
LOTN° :

VERTBAUDET

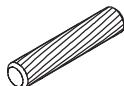
216 Rue Winoc Chocqueel

59200 Tourcoing,FRANCE

EN 716-1:2017+AC:2019



A X 8



M8 X 40

B X 16



Ø10 X 30

C X 16



M6 X 60

D X 16

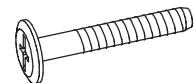


M6 X 50

E X 4



F X 4



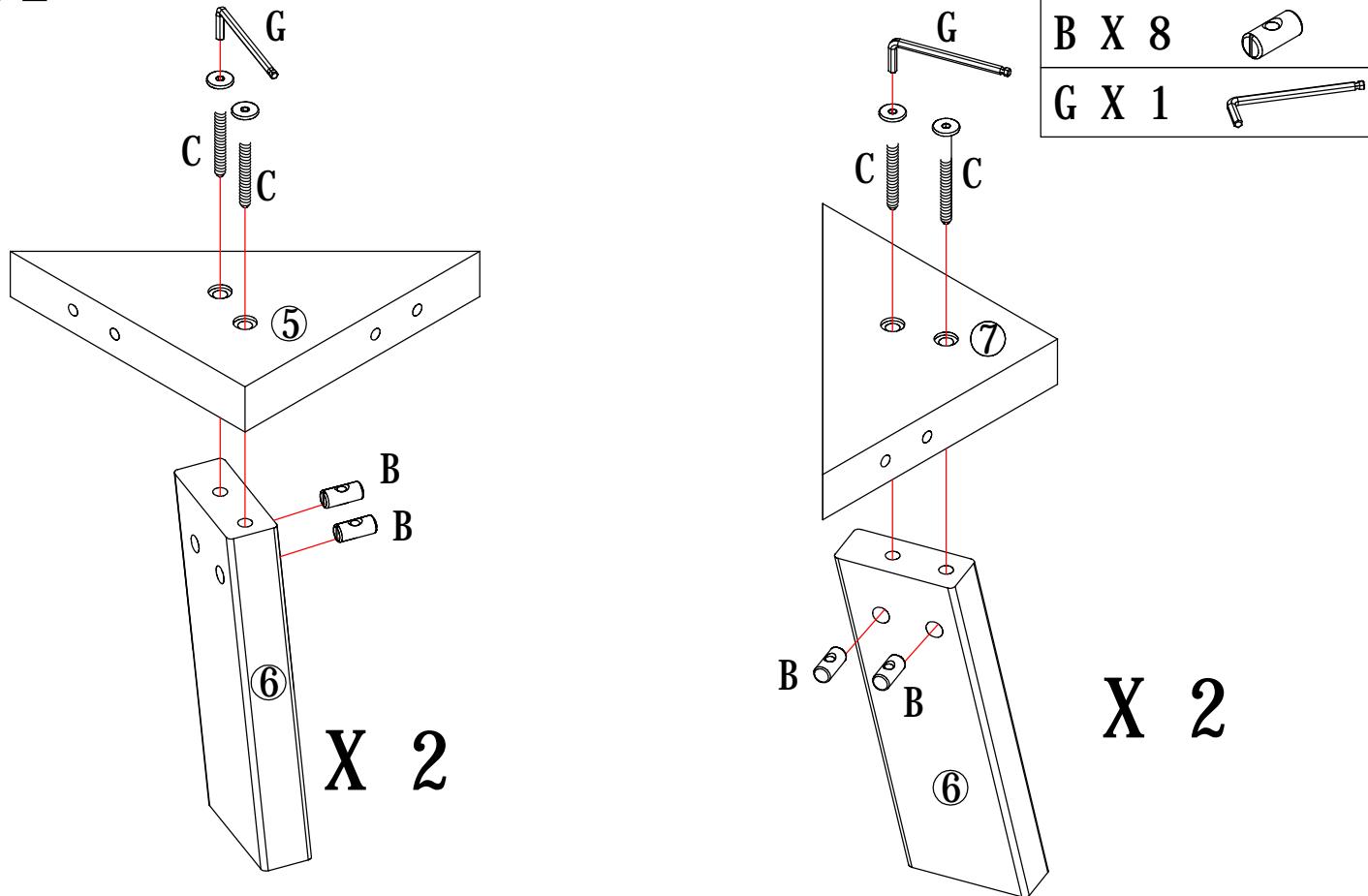
M8 X 35

G X 1

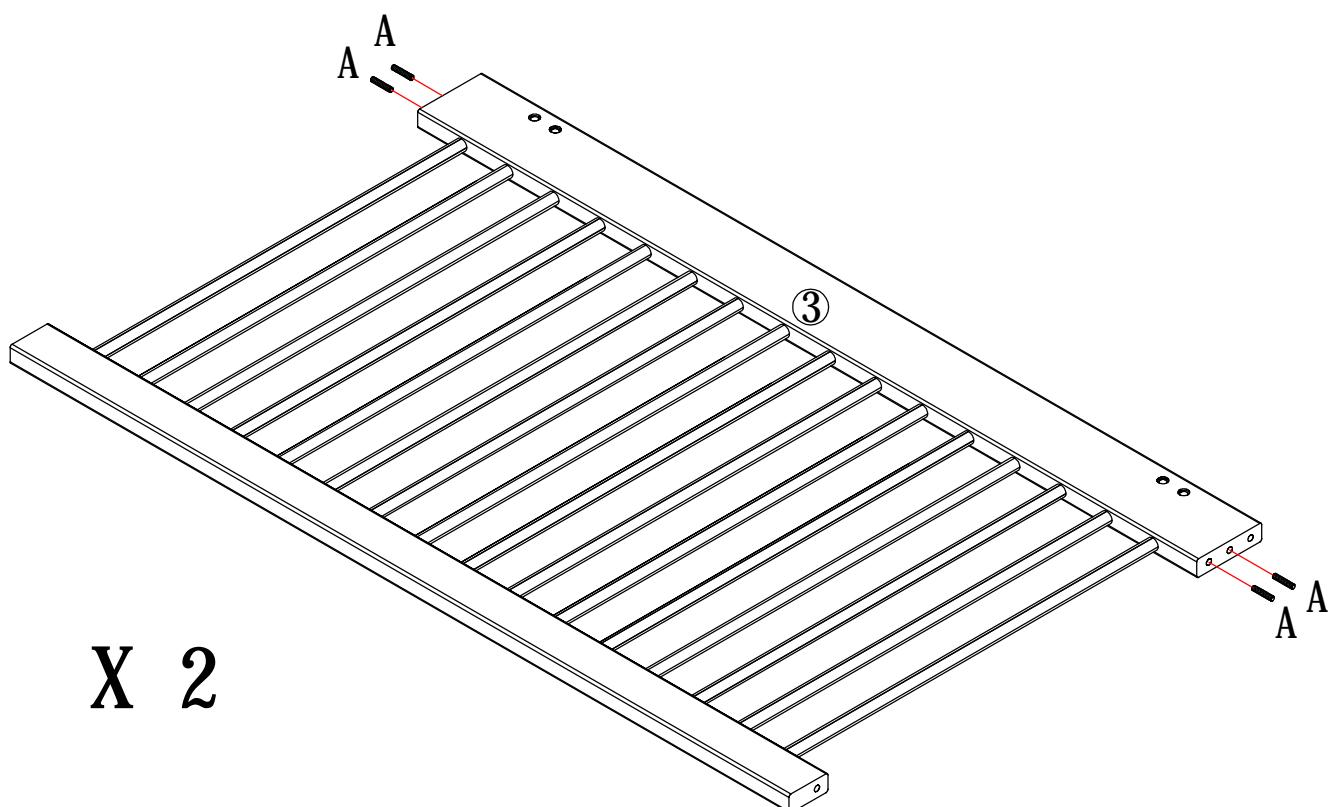


M4 X 75

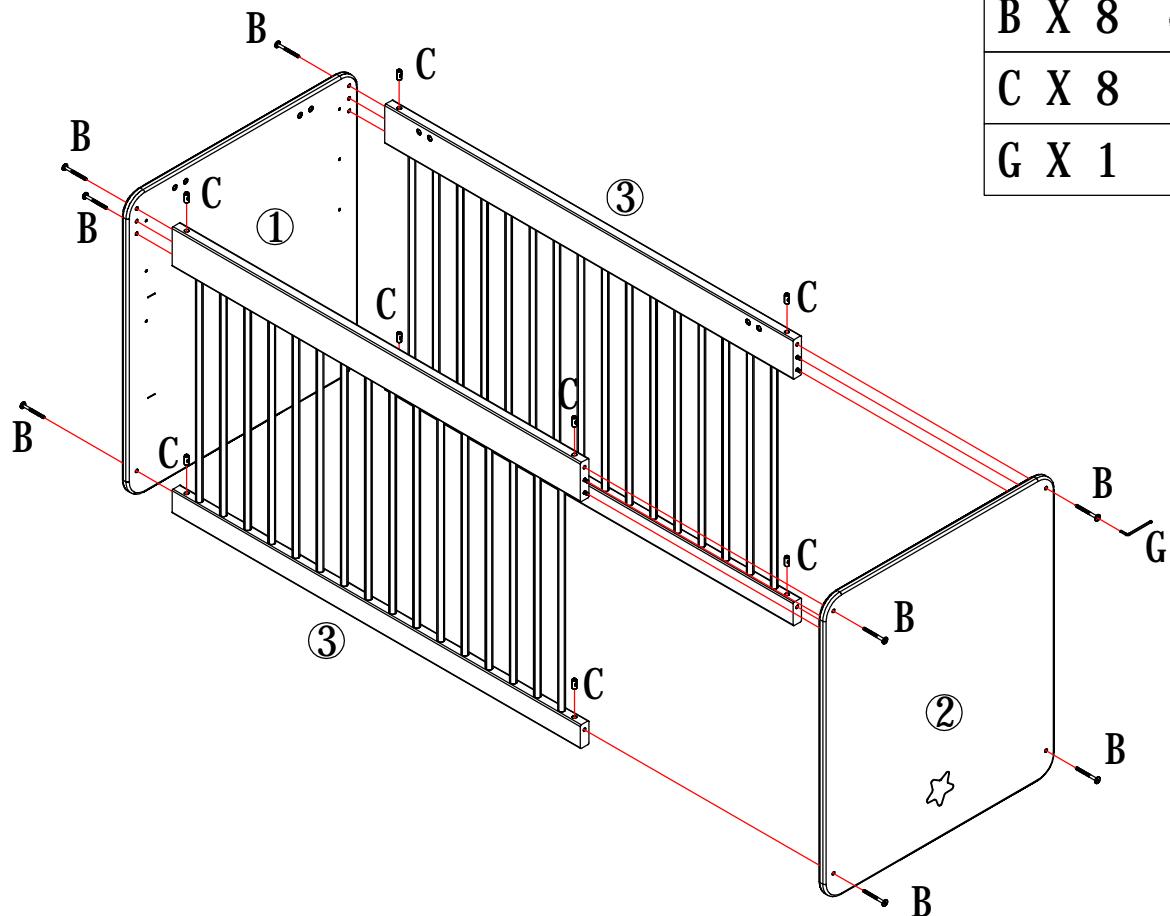
01



02



03



B X 8



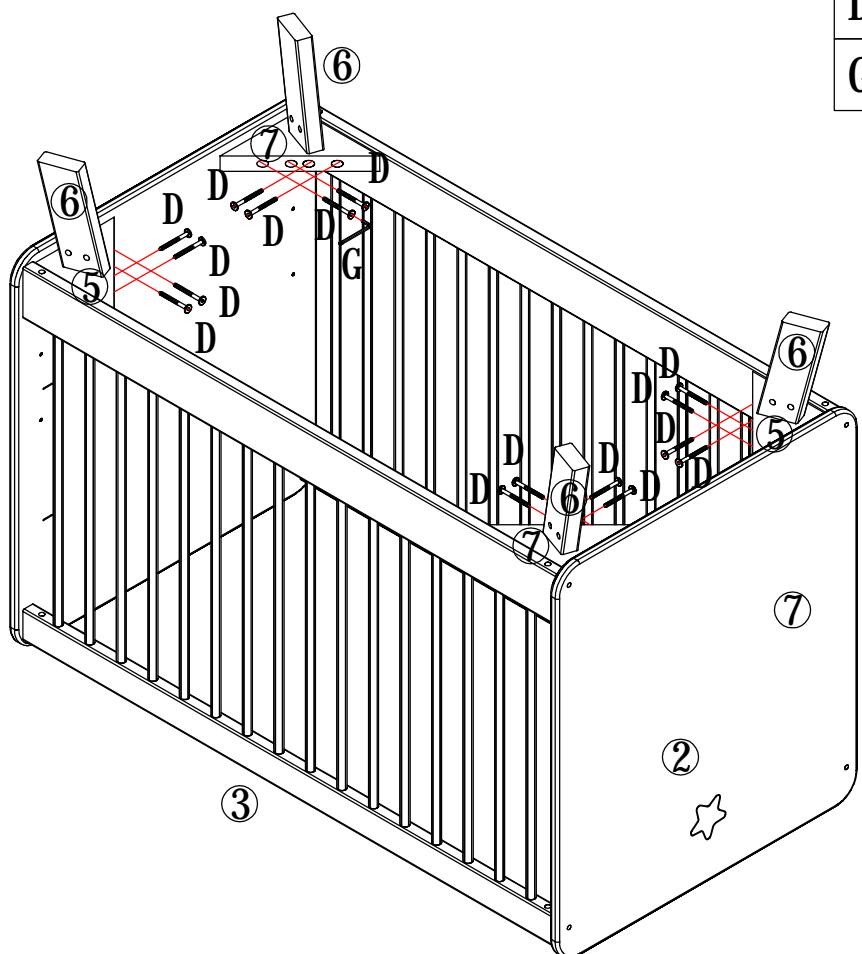
C X 8



G X 1



04



D X 16



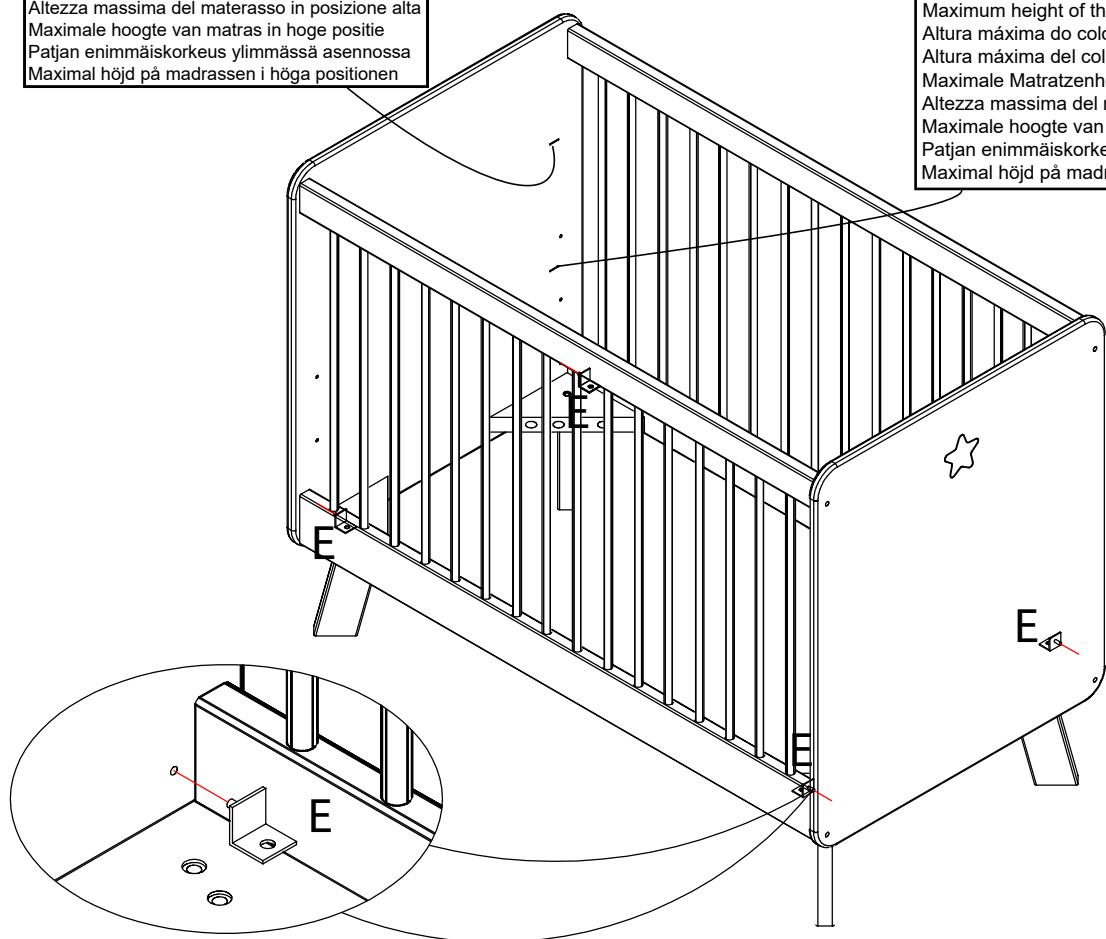
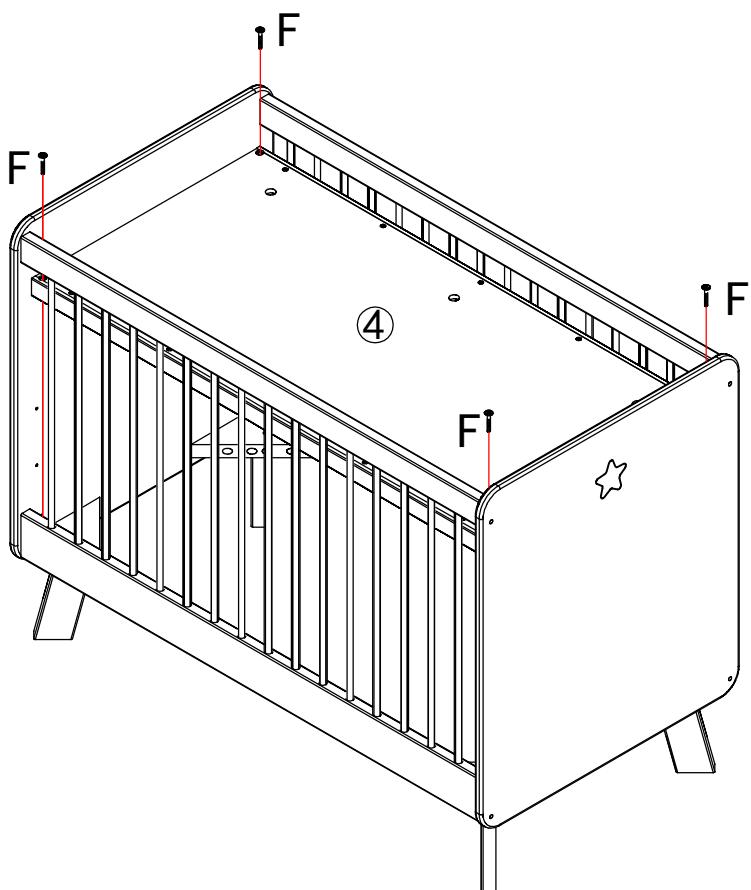
G X 1



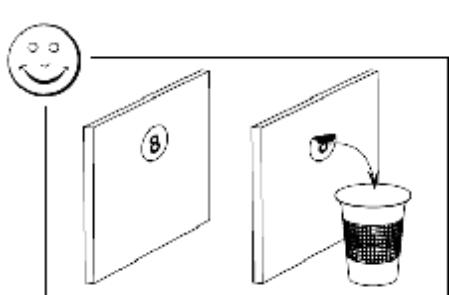
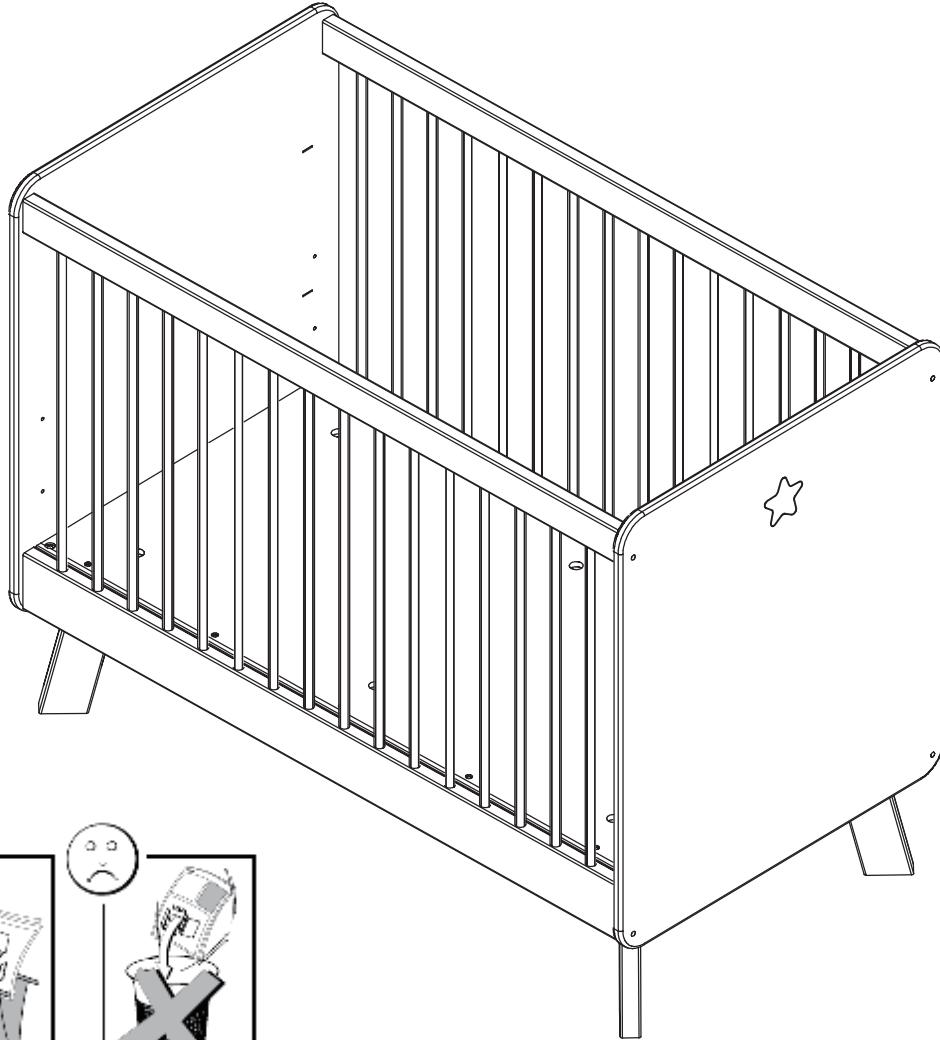
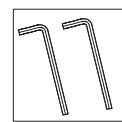
05**E X 4**

Hauteur maximale du matelas en position haute
Maximum height of the mattress in high position
Altura máxima do colchão na posição alta
Altura máxima del colchón en la posición alta
Maximale Matratzenhöhe in oberer Position
Altezza massima del materasso in posizione alta
Maximale hoogte van matras in hoge positie
Päijän enimmäiskorkeus ylimmässä asennossa
Maximal höjd på madrassen i höga positionen

Hauteur maximale du matelas en position basse
Maximum height of the mattress in low position
Altura máxima do colchão na posição baixa
Altura máxima del colchón en la posición baja
Maximale Matratzenhöhe in unterer Position
Altezza massima del materasso in posizione bassa
Maximale hoogte van matras in lage positie
Päijän enimmäiskorkeus alimmassa asennossa
Maximal höjd på madrassen i den lägsta positionen

**06****F X 4**

FR - Conserver la clé de montage pour resserrer régulièrement les assemblages afin de donner à votre meuble une stabilité permanente
 EN - Keep the assembly spanner to tighten the screws from time to time in order to give permanent stability to your piece of furniture
 PT - Conserve a chave de montagem para apertar regularmente as ligações de modo a que o seu movel mantenha uma estabilidade permanente
 ES - Conservar la llave de montaje para reforzar regularmente los acoplamientos, con el propósito de ofrecer a su mueble una fijeza permanente.
 DE - Den Montageschlüssel aufbewahren, um die Verbindungen regelmäßig nachzuziehen, damit Ihr Möbel stabil bleibt
 IT - Conservare la chiave di assemblaggio per stringere le viti e garantire la costante stabilità del mobile
 NL - De montagesleutel bewaren om de bevestigingen regelmatig vast te draaien. Zo is uw meubel altijd stevig
 FI - Säilytä ruuvia vain kiristääksesi osat säännöllisesti, taataksesi tuotteen kestävyyden
 SV - Ta vara på monteringsnyckeln och dra regelbundet åt fästelementen så att möbeln behåller sin stabilitet



Importé par / Imported by / Importado por / Importado por / Importiert von / Importato da / Geimporteerd door / Maahantuaja / Importeras av
VERBAUDET
 216, rue Winoc Chocqueel
 59200 Tourcoing - FRANCE